

## **IUmoristicheskii almanakh. IUmoristicheskii almanakh**

Call Number: 2006 +S8

Creator: Assaturov, P. K. Evstafev, P. M. Iazenko, N. I. Ivanov, D. I. (Dmitrii Ivanovich), 1891-  
Kartsov, V. S. Kaufman, M. S. Kniazev, Vasili, 1887-1937? Krasnitskii, A. I. (Aleksandr  
Ivanovich), b. 1866. Lvovich, M. Mikhailov, K. A. (Konstantin Arsenevich), 18

Date: 1905-1907

Publisher: Izd-vo Lva Bogelmana, Tip. T-va Narodnaia polza

Subjects: Russian wit and humor.

Political satire, Russian.

Caricatures and cartoons.

Periodicals --Russia --Saint Petersburg

Russia --History --Revolution, 1905-1907

Genres: Illustrations

Drawings

Political cartoons

Physical Description: 16 p.

ill.

32 cm.

Volume/Enumeration: no.58([1906])=vyp.24

Rights: More about permissions and copyright

We welcome any additional information you might have. If you know more about an image  
on our website or if you are the copyright owner and believe we have not properly attributed  
your work, please contact us.

Exhibition Note: Russian Graphic Art and the Revolution of 1905

Collection: Beinecke Library

Source Digital image/tiff

Format:

[A record for this resource appears in Orbis, the Yale University catalog](#)

[Beinecke Library Permissions and Copyright notice](#)

[Click here to begin looking at the images!](#)

25/III 1906г  
Выпускъ XXIV—№ 58.

«ЮМОРТИСТИЧЕСКИЙ АЛЬМАНАХЪ»

Цѣна отд. номера 6 к.  
Для Сибири и Закавказья цѣна 8 к.

Еженедѣльный журналъ съ карикат.

ОСЕННИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ

# ТРЕПЕТЬ

ПОНЯЛЪ СВОИ ОВЯЗАННОСТИ.



Становой. Сумѣешь выполнить обязанности отряжника?  
Стряпникъ. Какъ, вашебродъ, не скумѣтъ! ужель отъ мужика не удрать!!

ДИВЕРТИССИМЕНТЪ «ТРЕПЕТА».

Осенній Кэкъ-Уокъ.

(Мотивъ Кэкъ-Уока).

Коммерсанты (ридал).

Листья падаютъ съ березы  
И съ иныхъ деревьевъ тоже...  
Не поэтому льемъ слезы  
И съ кислятиною схожи...  
Рента пала! Вотъ гдѣ горе!..  
Потеряли состоянья!..  
И слеза дрожитъ во взорѣ,  
И въ груди хрюпать рыданья.  
Ахъ ужъ эта рента!  
Все она въ упадкѣ,  
Какъ у декадента  
Вопли-опечатки...  
Просто хотъ торговлю  
Закрывай на годы  
И ступай подъ кровлю  
Странъ, гдѣ есть свободы.

Дачные мужья.

«Дни свободы» на закатъ...  
Жень мы въ городѣ ожидаемъ...  
До свиданья Маша, Кати...  
Мы режимъ свой измѣняемъ.  
Нынче въ «Буффъ» ночь разлуки.  
Эхъ! Кутнемъ же до разсвѣта!  
Ну, а завтра снова въ руки  
Заберутъ насть послѣ лѣта...  
Жены, жены, жены!  
Тяжело ярмо намъ,  
Словно обожжены  
Вашимъ рѣзкимъ тономъ.  
Недовольны вѣчно  
Наши мъ заработка...  
(Тсс... оно конечно:  
Дань дана... кокоткамъ).

Дачныи жены.

Баста—лѣтніе романы,  
Баста—лѣтній шопотъ страсти,  
Чрезвычайная охраны  
Создадутъ опять напасты.  
Въ городѣ Въ городѣ свиданья  
Далеко не такъ удобны,  
Здѣсь подъ бокомъ тѣ созданья,  
Что быкамъ весьма подобны...  
Съ мужемъ, съ мужемъ, съ мужемъ!..  
Право это грустно...  
Тужимъ, тужимъ, тужимъ!  
Лѣтомъ было вкусно!..  
А теперь порѣже  
Будутъ счастья миги!  
Охъ, опять все тѣ же  
Брачныи вериги!

Дачные невѣсты.

Сорвалось опять! О, лѣто!  
Мы ли ихъ не ублажали?  
И за это, и за это  
Убѣжали, убѣжали!  
Цѣловать имъ разрѣшены  
Ротикъ, шейку, плечи—дали...  
(По секрету: обольщены  
Мы съ дня на день ожидали).

Но они исправно  
Цѣловали жарко,  
Говорили:—славно  
Варить щи кухарка!—  
Цѣловали плечи,  
Даже грудь... (какъ страстно).  
Брачныи же свѣчи  
Куплены напрасно.

Домовладѣльцы.

Нашъ сезонъ сейчасъ въ разгарѣ,  
Бенефисъ домовладѣльцевъ,  
Нынче мы вполнѣ въ ударѣ,  
Чтобъ сыграть рабовладѣльцевъ.  
Такъ прижмемъ контрактомъ дикимъ,  
Что квартирнанимателъ  
Крикомъ завопить великимъ:  
— Извергъ лютый, прижимателъ!—  
Ну, да мы привычны  
Къ волимъ жертвъ контракта,  
Пусть они и зычны,  
Пусть въ нихъ мало такта...  
Все же въ нашей власти  
Людъ сей оголтѣлый,  
И изъ нашей пасти  
Не уйдетъ годъ цѣлый.

Редактора (заключенные).

Мы повѣрили въ свободу  
И за то въ «Крестахъ» на дачѣ...  
Ахъ оставить эту моду  
Сверхъ-пора! Теперь иначе  
Будеть къ вѣрѣ отношеніе,  
Атеисты станемъ снова,  
Убѣждены въ сомнѣнья:  
Какъ у насть свободно слово!  
Герценштейнъ («Начало»),  
„Пулеметъ”—Шебуевъ,  
„Дятель”—Сно... Забрада,  
Что-то вдругъ почуялъ,  
Насъ судебъ Палата  
И въ „Кресты“ толкнула:  
— Вотъ вамъ будетъ хата!—  
И замки замкнула.

Яновицкий.

ВЪ ГОРОДЪ.

Нынѣшній дачный сезонъ окончился весьма рано.  
Уже половина дачниковъ перебралась на зимнія  
квартиры.  
Другая половина съ дня на день переберется.  
Въ городѣ какъ-то спокойнѣе.  
Но «трепеть» не оставляетъ городскихъ жителей.  
Это замѣтно по тому, что особенно охотно нани-  
маютъ квартиры вблизи иностраннѣхъ посольствъ.  
И дѣйствительно—самое безопасное мѣсто.  
Въ Одесѣ во время самыхъ ужасныхъ «кровопу-  
сканій» лица даже еврейскаго вѣроисповѣданія, квар-  
тиры которыхъ находились въ районѣ иностраннѣхъ  
консульствъ—не пострадали.  
Это весьма характерный признакъ.  
Жалко, что въ Петербургѣ далеко не всѣмъ удастся  
поселиться „около посольствъ или консульствъ“.  
Такихъ „счастливчиковъ“, увы, немного.  
По улицамъ тянутся возы съ мебелью.  
Бенефисъ ломовиковъ въ разгарѣ.  
Дачные романы остались во многихъ случаяхъ не  
законченными.

Это особенно неприятно для героевъ и героинь романовъ, ибо „конецъ вѣнчаетъ дѣло“.

Правда, благодаря этой „незаконченности“ иногда дачные мужья уцѣлѣли отъ роговъ, которые висѣли надъ ихъ лбами какъ Дамокловъ мечъ.

Слѣдовательно, дачные мужья могутъ благодарить г.г. управляющихъ политикой.

Реакція спасла ихъ отъ украшений.  
Зато, всѣ остальные благодарности не выражаютъ.  
Напротивъ...  
Впрочемъ, мы забыли, что пишемъ въ „Трепетъ“...  
А посему ставимъ точки...

Дачникъ Крестовскій.

ВОПРОСЫ И ОТВѢТЫ.

(Для дѣтей).

- Что всего легче?
- Попасть въ тюрьму!
- 
- Что всего скучнѣе?
- Сидѣть въ тюрьмѣ.
- 
- Что всего гнуснѣе?
- «Московскія Вѣдомости»
- 
- Кто такой редакторъ?
- Подсудимый.
- 

- Что всего больнѣе?
- Нагайка.
- 

- Что всего дальше?
- Амнистія.
- 

- Что всего неприятнѣе?
- Реакція.
- 

- Что всего неожиданнѣе?
- Ночь безъ обыска.
- 

- Можно ли людей лишить слова?
- Еще какъ!
- 

- Что всего несуразнѣе?
- Наша конституція.
- Гдѣ въ Россіи полное спокойствіе?
- На кладбищахъ.
- 

- Чего не любятъ сатрапы?
- Апельсиновъ!

Составилъ дѣткамъ въ  
назиданіе Снѣжонка.



Прѣхавши съ войны въ Киевскую Лавру послушники были вооружены для охраны несмѣтныхъ богатствъ отрекшихся отъ всего земного отшельниковъ.

### ВОСКРЕСШИЙ САТРАПЪ.

*(Правдоподобная история).*

На-дняхъ случилось у насъ чудо;  
Умеръ нашъ сатрапъ,  
И притомъ не насильственную смертью,  
Но и не въ постели.  
Онъ утонулъ въ озерѣ, находящемся недалеко отъ города.

Переправляясь черезъ озеро на собственной лодкѣ, нашъ сатрапъ, вѣроятно подъ вліяніемъ винныхъ паровъ, которые покойникъ весьма жаловалъ, опрокинулся въ воду.

Охрана растерялась.

И пока она приходила въ себя, сатрапъ выпустилъ нѣсколько пузьрей, отправился на дно.

Долго искали сатрапа баграми.

Всѣ усилия были напрасны.

Явился полицеймейстеръ и сталъ угрожать искавшимъ, что всѣхъ запореть до полусмерти, если не найдутъ тѣла сатрапа.

И все-таки найти его не удалось.

Тогда выступилъ изъ толпы обывателей старожилъ нашего города, девяностолѣтній старецъ, и обратился къ полицеймейстеру съ такой рѣчью:

— Вашескородіе! Положите на берегу 100-рублевую бумажку — поконику только бы увидать ее изъ воды — въ моментъ руку за ней протянуть.

Такъ и сдѣлали.

И представьте, сатрапъ вынырнулъ и схватилъ струблевку!

Вотъ какія чудеса случаются.

Это почище Кронштадтскихъ будетъ.

Цитра.

### ПИСЬМО ГУБЕРНАТОРА ОТДАЛЕННОЙ ГУБЕРНИ КЪ СТОЛИЧНОМУ ДРУГУ.

Все, что у насъ не проснется,  
Спитъ въ сновидѣніи сладкомъ,  
Служится намъ и живется  
Словно подъ старымъ порядкомъ.

—  
Всѣ либералы, конечно,  
Мюю въ тюрьму вовлечены,  
Многіе спать уже вѣчно  
Черною сотней почтены.

—  
Всѣ остальные примѣрны  
Жители, прямо святые,  
Жены ихъ скромны и вѣрны,  
Будто часы городскіе.

—  
Дѣвы о мужѣ мечтаютъ,  
Юношамъ снятся невѣсты,  
Папенки ихъ достигаютъ  
Скоро доходнаго мѣста.

—  
Въ грамотѣ много успѣха,  
Всѣми читаются святыи,  
Насъ развлекаютъ до смѣха  
Въ циркѣ прекрасномъ паяцы.

—  
Каждый здоровъ и спокоенъ —  
Истинно-русскій разсудокъ,  
Только-бы не былъ разстроенъ  
Чѣмъ нибудь острѣмъ желудокъ.

Д. С. С. Патріотовъ.



— Чего ты, Сидоренко, въ отставку?

— Оченно, вашъ бродъ, обидно: прежде за наше жалованье мы публики билъ, а ныне за тѣ же деньги наше блють, расчетъ и не выходить. Вотъ бы рушъ за морду прибили — останусь!

### СОВРЕМЕННЫЕ ВЕРХИ.

#### *I. Верхъ разсѣянности.*

- 1) Сидя въ конѣ на империалѣ, нѣжно поцѣловать жандарма, принявъ его за жену лучшаго друга.
- 2) Закурить карандашъ, а папиросу одѣть на кишку эсмарховской кружки, въ которую вмѣсто воды, наложитъ обрѣзковъ «Моск. Вѣд.».
- 3) Пригласить въ гости швейцара и уложить его спать въ комнату жены, самому же лечь въ передней и лаять при каждомъ звонкѣ.
- 4) Налить въ электрическую лампочку керосину и уложить ее въ дѣтскую кроватку, а самому повѣситься на проводѣ и пустить токъ.

#### *II. Верхъ блаꙗонастроенности.*

- 1) Цѣловать руку у старшаго дворника и называть дворничиху «вашиштъ сіятельствомъ».
- 2) Увидя городового — становиться на колѣни.
- 3) У собственной кухарки ночью искать бомбы.
- 4) Оклейивать стѣны «Гражданиномъ» и молиться на статьи князя Мещерского.

#### *III. Верхъ аккуратности.*

- 1) Раньше, чѣмъ поцѣловаться съ кѣмъ-нибудь, пойти вмѣстѣ съ нимъ или съ ней къ зубному врачу и попросить онаго тщательно вычистить обоимъ зубы и десны.
- 2) Послѣ каждого мытья ходить въ баню.
- 3) Увидя пылинку на пальто встрѣчнаго господина — вѣжливо его остановить и, попросивъ позволенія, сдунуть эту пылинку.
- 4) Ходить дома въ костюмѣ Адама, обливаясь водой черезъ каждые три минуты.

Nuk.

## На литературно-черносотенномъ кладбищѣ.

(Черезъ иль сколько лѣтъ).

◆◆◆  
Паволакія Крущевана,  
Изувѣра и хулигана  
Гнусный прахъ вотъ тутъ  
валится...  
Что жа вонь распространяется!

Прохожій! Провокатора подальше  
обходи  
И какъ-нибудь не разбуди,  
Не то устроитъ онъ погромъ  
И разорить твой домъ.

Здѣсь князя прахъ, онъ доказалъ,  
Что „Гражданинъ“ есть рванъ,  
Онъ много, очень много лгалъ  
И часто слышалъ брань.

Прохожій! Если мальчикъ ты,  
Бѣги, бѣги скорѣй...  
Коль есть кусты, валай въ кусты...  
Опасно здѣсь— ей-ей!..

„Московскихъ гнусностей“  
творецъ  
Лежитъ здѣсь, истинный наглецъ,  
Доносчикъ, кляузникъ, кретинъ  
И, говорятъ, что с. с...

Прохожій! Носъ заткни скорѣй,  
Здѣсь вонь сосѣдей посильнѣй.  
Пойми, что подъ землею тутъ  
Карлъ-Акулина фонъ  
Вриплутъ.

Эпитафіи прочиталъ Ясновидящій.



Отчо Иване и дѣва Дуняша.  
Романъ. Часть I. (Продолженіе въ сѣдующемъ №).

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЪТЫ.

Передъ разрѣшеніемъ отъ бремени представляя жену въ управление по дѣламъ печати, не то младенца конфискуютъ или жену запечатаютъ—такъ въ интересномъ положеніи и останется.

Я.

### ИСТИНА.

Въ Россіи казенными квартирами пользуются не только бюрократы, но и соціал-демократы, не только реакционеры, но и революционеры.

Кокого еще вамъ равенства надо?

Цитра.

### ИСКОРКИ.

Въ сущности говоря, дословно *грѣхопадение* обозначаетъ паденіе грѣха.

Если падшій ангель уже не ангель, то и падшій грѣхъ уже не грѣхъ...

Слѣдовательно, въ грѣхопаденіи никакого грѣха нѣть.

Итакъ, продолжайте, mesdames, со спокойной совѣстью.

На основаніи новѣйшихъ данныхъ о «грѣхопаденіи» Евы въ раю — можно смѣло сказать, что въ соединаніи человѣка \*) принималъ ближайшее участіе дьяволъ.

Цитра.

### БУРЖУАЗНЫЕ СНЫ.

Туалетъ новый дочери снится  
И съ усами лихой кавалеръ;  
Полицейскимъ погономъ прельщаетъ  
Онъ ее, знаньемъ свѣтскихъ манеръ.

Снится рынокъ почтенной мамашѣ,  
Ходить важно по рынку она,  
И на всѣ то съѣстные припасы  
Опустилась беззмѣрно цѣна.

Снится новая должность папашѣ,  
При квартирѣ съ дровами (Богъ мой!)  
Крѣпко сѣль онъ на хлѣбное мѣсто  
И выводитъ неробкой рукой

На страницахъ объемистой книги  
Въ разлинованныхъ чудно графахъ.  
Арестованымъ—кормъ превосходный,  
Существующий только въ мечтахъ.

Инногнито.

### КВАРТИРОВѢДЬНЬЕ.

#### Вступление.

Наступаетъ осенний сезонъ.  
Квартирный вопросъ—вопросъ самый злободневный.  
А посему мы вполнѣ кстати приступаемъ къ лек-  
ціямъ по квартиривѣдѣнию.  
Имѣющіе очи да видятъ.  
Имѣющіе уши да слышать.

\*) Человѣкомъ первымъ мы называемъ Кaina, ибо онъ первый родился естественнымъ путемъ. Adamъ же и Eva — сверхъ-люди. Примѣч. автора.

#### I. Что такое петербургская квартира?

Отвѣтить на этотъ вопросъ довольно мудрено.

Bo-первыхъ, потому, что петербургскія квартиры бываютъ различны по своимъ вѣнчанимъ даннымъ и внутреннимъ качествамъ.

Bo-вторыхъ, потому, что никакъ не избавиться отъ личного индивидуального взгляда на квартиру.

Когда мы спрашивали медовый мѣсяцъ, намъ двѣ крошечныхъ коморки въ Галерной гавани казались раемъ.

Но теперь, спустя 33 года послѣ серебряной свадьбы, мнѣ тѣсно не только въ Предварилкѣ, не даже въ Крестахъ, гдѣ камеры сравнительно съ гробомъ просторны.

Итакъ, мы обойдемъ этотъ щекотливый вопросъ, предоставивъ каждому читателю на него отвѣтить и приступимъ къ дальнѣйшему изложенію.

II.

#### Квартиры отъ 2 до 4 комнатъ.

Эта категорія квартиръ отличается специфическими особенностями.

Bo-первыхъ, онѣ расположены по черной лѣстницѣ и снабжены однимъ ходомъ.

Входная дверь вѣжаетъ въ кухню, откуда гости попадаютъ въ спальню, затѣмъ въ столовую и, наконецъ, въ гостиную.

Мудрые архитекторы почему-то именно въ такомъ порядке располагаютъ комнаты, причемъ ватерклозетъ обязательно примыкаетъ къ столовой.

Комнаты мало отличаются отъ камеръ «Крестовъ»—двѣ обязательно «тюремныхъ» размѣровъ, а двѣ другія, чуть-чуть побольше, а la двойная камера «предварилки».

О ваннѣ и швейцарѣ, конечно, нечего и думать.

Мы, конечно, говоримъ о квартирахъ въ 4 комнаты для средняго обывателя, стоящихъ отъ 50 до 70 руб. безъ дровъ



И умеръ мужъ-то болѣзны, чтобы начальству угодить! Погону му-  
жикамъ теперь водку мало пить, оль за всѣхъ старалася, чтобы каза-  
бышка не было, ну, отъ бѣлой горячки и померъ!

Но есть и «барскихія» квартиры въ 100—200 рублей, гдѣ при четырехъ большихъ комнатахъ имѣются два хода, ванна, лифтъ и т. д.

Вообще, наше квартиривѣдѣніе посвящено «среднимъ» квартирамъ, а потому мы будемъ строги, но справедливы.

### III.

#### *Квартиры отъ 5 до 7 комнатъ.*

Эти квартиры уже «кусаются».

Они стоятъ отъ 75 до 130 рублей иногда безъ дровъ, но обыкновенно съ ванной и швейцаромъ.

И все-таки расположеніе и размѣры комнатъ оставляютъ желать многаго, очень многаго.

Все мизерно, жалко, неуютно, несуразно, вездѣ экономится мѣсто, отсутствіе хорошей вентиляціи почти обязательно, комната для прислуги большей частью не полагается, словомъ недостатки вездѣ и во всемъ.

### IV.

#### *Квартирное начальство.*

Кромѣ домовладѣльца, квартирнаниматель обязанъ вести сношенія и съ второстепеннымъ квартирнымъ начальствомъ.

Первымъ лицомъ послѣ домовладѣльца является старшій дворникъ.

Это обыкновенно разжирѣвшій, обнаглѣвшій мужчина, считающій ниже своего достоинства раскланиваться съ жильцами, занимающими менѣе 7 комнатъ.

Онъ имѣетъ таинственная сношенія съ участкомъ и при случае можетъ напакости.

Поэтому трусливый петербуржецъ малодушно выносить дерзость «старшаго» и даетъ ему на чай чуть ли не треть своего дохода.

### V.

#### *Швейцаръ.*

Швейцары встрѣчаются довольно симпатичные, но рѣдко.

Обыкновенный типъ швейцара — разновидность старшаго дворника.

Такое же раболѣбство передъ квартирхозяевами двухъ-трехъ этажей и наглый тонъ съ остальными.

Вообще, намъ кажется, что швейцары только необходиное зло и гораздо разумнѣе было бы замѣнить ихъ хорошенькими дѣвушками.

### VI.

#### *Поиски квартиры.*

Въ Петербургѣ до сихъ поръ нѣтъ ни одного добросовѣстного бюро по присканію квартиръ.

Поэтому обыватели цѣлыми днями перебѣгаютъ улицы, слѣдя за билетиками на окнахъ и у воротъ.

Нѣкоторые «искатели» поднимаются въ день по 100—200 лѣстницамъ, что въ общей сложности, равнѣлько подъему на Монбланъ.

Между тѣмъ далеко не всѣмъ это полезно для здоровья.

Дворники по обыкновенію грубы и наглы (исключенія, къ сожалѣнію, рѣдки).

На каждомъ шагу «искатель» разстраиваетъ свои и безъ того «петербургскіе» нерви... И съ горя, отчаявшись послѣ недѣльной бѣготни найти что-нибудь подходящее, береть первую попавшуюся квартиру, подписываетъ возмутительный контрактъ и отдается за свои же деньги въ неволю домовладѣльцу и старшему дворнику.

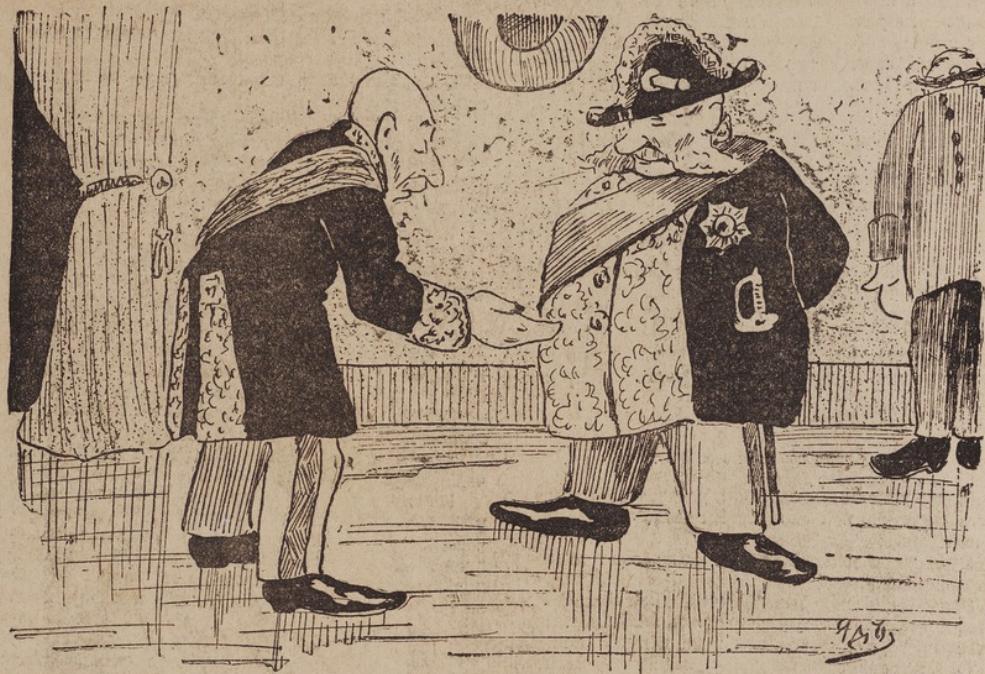
Если я не правъ — обругайте меня, читатели!

Но эти строки написаны кровью истерзанного сердца, кровью человѣка, доведеннаго квартирнымъ вопросомъ до зеленої горячки. Аминь.

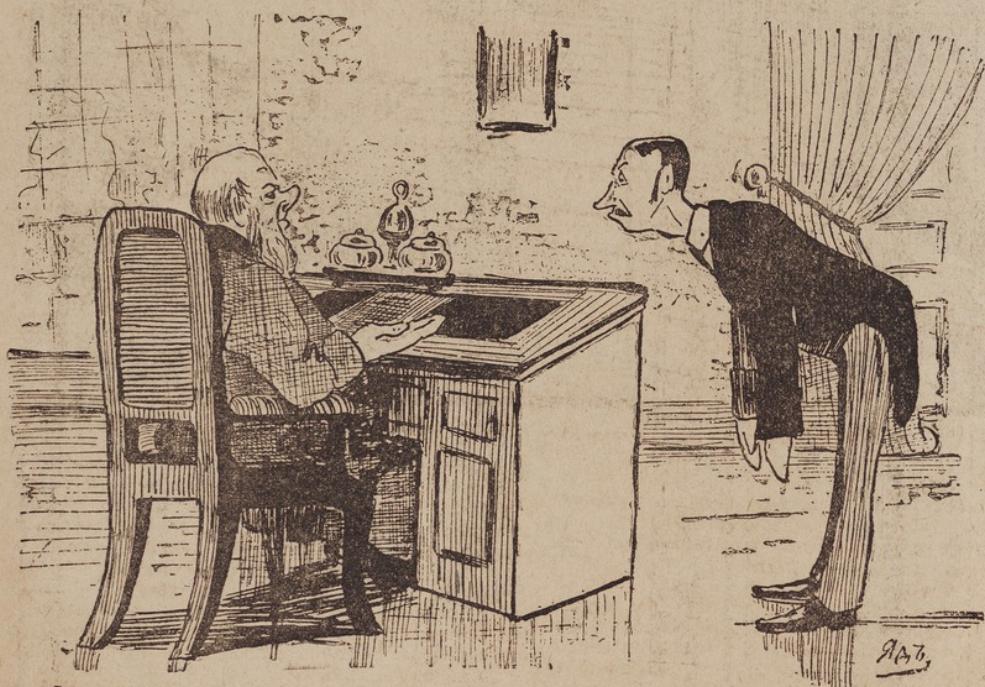
*Дачникъ-Крестовскій.*



Пойдешь въ командировку на армарию — крамолу изгонятъ и вичего краснаго не допускай, скажи красный товаръ, красный звѣрь или подобное конфискуй и въ участокъ тащи, тамъ разберутъ.



— Вотъ, ваше правительство, говорить, что мы даромъ деньги получаемъ, а не подумаютъ сколько беззакоинства: сегодня въ одной комиссіи, только захремалъ, говорятъ засѣданіе кончилось, въ другой комиссіи все время какія-то бумаги для подписи подсовывали, глазъ сомкнуть не дали—  
совсѣмъ, разбитъ—вотъ она служба.



— Вамъ известно, молодой человѣкъ, что теперь все союзм строго воспрещены, а у васъ, что ни страна, то союзъ, прошу васъ на полно-  
кумствование.



— Откуда ты, пульпичка, въ такомъ видѣ?  
— А а, мамочка, въ новомъ кинозалѣ быть, счастье пробовать, да немножко не повезло, кое-что въ залогъ оставилъ.

### КОПИЛКА.

Въ своихъ «Воспоминаніяхъ» Лаблашъ разсказываетъ такую прекрасную исторію.

— Меня сегодня какой-то болванъ выругалъ, обратился раза къ Лаблашу Дюма.

— Какъ такъ?

— Да, потому, что я писатель и всякий дуракъ думаетъ, что онъ можетъ ко мнѣ прислать свои бредни. Я получилъ на дняхъ изъ провинции цѣлый романъ, съ просьбой прочитать его, исправить, а также напечатать, что онъ написанъ г. Н., въ сообществѣ со мною. Я и отправилъ ему обратно его

произведеніе, конечно, не прочитавъ, съ надписью: «Не въ обычай запрягать лошадь съ осломъ». Что же вы думаете? получаю я сегодня письмо отъ этого нахала, въ которомъ онъ мнѣ пишетъ, что не понимаетъ—отчего я его оскорбляю, называя лошадью...

И самъ Дюма такъ и покатился со смѣху.

— Ну, что вы мнѣ посовѣтуете сдѣлать?

— Напишите ему слѣдующее: второе ваше посланіе искупаетъ первое и возбуждаетъ во мнѣ желаніе прочесть ваше твореніе; пришлите.

Дюма такъ и сдѣлалъ.

### ФИЛОСОФІЯ ХХ-ГО ВѢКА.

(Афоризмы, наблюдения)

Наиболѣе почетныя лица почти всегда наименѣе почетныя лица.

—  
Мечта это—бродяжничество мысли.

—  
Добротель это—безсиліе.

Время — бензинъ, очищающій сердечныя пятна. Наше время—бензинъ во время горѣнія.

Покажите мнѣ газету, которую вы ежедневно читаете, и я вамъ скажу кто вы.

Хорошо пообѣдать гораздо пріятнѣе, чѣмъ лечь спать безъ ужина.

Дорога прогресса усыпана трупами. Дорога революціи—сплошь покрыта ими.

### ОБЫСКЪ ВЪ ГОСТИНИЦѢ \*).

*Гротъ Венеры или наказанный полицеймейстеръ.*

I.

Полицеймейстеръ города N—ска, Нагайкинъ, отличался грубостью, свойственной впрочемъ большинству людей этого непріятнаго званія.

Кромѣ того, онъ былъ ревнивъ какъ Отелло.

Жена его Марья Петровна Нагайкина принадлежала по какой-то странной случайности къ числу самыхъ хорошенькихъ и... самыхъ вѣтреныхъ обитательницъ N—ска.

Тѣмъ болѣе была понятна ревнивость Нагайкина.

Благодаря ревности онъ даже пристрастился къ Бахусу, такъ по крайней мѣрѣ онъ самъ объяснялъ.

По нашему же скромному мнѣнію ревность была тутъ не причемъ.

II.

Губернаторъ N—ска Донкихотовъ славился своимъ женолюбіемъ.

Послѣднее время онъ обратилъ свое благосклонное вниманіе на мадамъ Нагайкину.

III.

Гостиница «Гротъ Венеры» служила пріютомъ для влюбленныхъ и представляла изъ себя типичную «гостиницу для пріѣзжающихъ»... въ собственныхъ и извозчичихъ экипажахъ.

IV.

Губернаторша была стара и тоже ревнива не менѣе полицеймейстера.

V.

Обыскъ начался. Полицеймейстеръ осмотрѣлъ три пустыя номера. Четвертый былъ занятъ. Нагайкинъ приказалъ взломать дверь. О, ужасъ! Онъ увидалъ въ интимнѣйшемъ тete à tete Донкихотова и свою супругу.

VI.

Донкихотовъ на другой день обрилъ уцѣлѣвшую бакенбарду.

VII.

Нагайкинъ переведенъ въ сосѣдній городъ.

\* ) Настоящий романъ написанъ по-американски со скоростью 300 строкъ въ часъ и въ стилѣ новѣйшихъ реалистовъ.

Апельсинъ.

### ДНЕВНИКЪ ЧИТАТЕЛЯ.

Объ ироніи.

Изъ Гейне.

...Иронія—изобрѣтеніе берлинцевъ, умнѣйшихъ людей въ мірѣ. Ужасно досадуя на то, что они родились уже тогда, когда порохъ былъ выдуманъ, берлинцы старались сдѣлать другое открытие, которое было бы также важно и полезно даже тѣмъ, кто не выдумалъ пороха. Прежде, когда кто-нибудь говорилъ или дѣлалъ глупость—поправить этого было нельзя,—сдѣланное оставалось сдѣланнымъ, и всѣ говорили: «Этотъ господинъ—большая скотина». Это было очень неприлично. Въ Берлинѣ, гдѣ очень много умныхъ людей и очень много мнѣній, сдѣлалась глупостей, — это неудобство чувствовалось сильно, чѣмъ гдѣ-либо. Министерство старалось устранить его самыми строгими мѣрами: такъ оно позволило печатать только большая глупости, а маленькия,— разрѣшено было употреблять только въ разговорѣ. Это послѣднее разрѣшеніе касалось только профессоровъ и высшихъ сановниковъ:—низшій же классъ могъ говорить глупости только скретно. Но всѣ эти мѣры не принесли пользы. Привыкленія глупости тѣмъ съ большою силой выступали наружу при всѣхъ необыкновенныхъ случаяхъ,—онъ даже были тайно покровительствуютъ сверху и публично выходили снизу. Затрудненіе было всеобщее, пока, наконецъ, нашли средство, по которому каждую глупость можно было признать не совершившейся и даже обратить ее въ умное дѣло. Средство это очень просто и состоѣтъ въ слѣдующемъ: сдѣлавши или скажавши глупость, нужно объявить, что она сказана или сдѣлана изъ ироніи. Такъ все идетъ впередъ въ наше мірѣ: глупость превращается въ иронію, неудавшееся научничество—въ сатиру, природная неповоротливость ума—въ ловкую насмѣшку, дѣйствительное безуміе—въ юморъ, невѣжество—въ блестящее остроуміе...

Прогулка по Невскому.



— Хотѣлось бы идти на трамвай пробѣхаться.

— Э, матушка, гдѣ намъ до будущаго столѣтія дожить!

### МЫСЛИ ВСЛУХЪ.

Волка ноги кормятъ,  
А «Жаны»—революционеры.  
Если бы революционеры забастовали—чтобы дѣлали «Жаны»?  
Они бы умерли съ голоду...  
Они бы разорились окончательно...  
Они бы пошли по миру...  
Вотъ что бы случилось съ «жанами»: или первое, или второе, или третье!  
Посему «жаны» привыкли изобрѣтать революцію даже тамъ, где ея нѣтъ.  
Этимъ же объясняется провокаци...  
Она необходима «охранникамъ»...  
Они больше всего боятся той минуты, когда нечего будетъ охранять.  
Это для нихъ момента могі.  
Но такого момента въ ближайшемъ будущемъ не предвидится...  
Г. «Жаны» могутъ не волноваться.  
Они будутъ сыты... по горло.

Я.

### О РАЗВОДѢ.

Теперь однимъ изъ самыхъ модныхъ вопросовъ считается вопросъ объ облегченіи развода.  
По моему, нѣтъ ничего проще какъ решить этотъ сложный вопросъ.  
Предлагаю нѣсколько решений по вкусу лицамъ самыхъ различныхъ темпераментовъ.  
Чтобы облегчить разводъ надо:  
1. Всёже не жениться церковнымъ бракомъ.  
(Самый простой выходъ).  
2. Разъѣхаться повѣнчаннымъ на другой же день послѣ свадьбы, пока вопросъ о разводѣ не поднимался.  
3. Подписать мужу сатирический журналъ. Мужа посадить на 1/2 года въ тюрьму и жена, желавшая развестись, раздумаетъ.  
Выбирайте, господа, одинъ изъ способовъ.  
Рекомендую съ ручательствомъ за вѣрность.

Инногнито.

### БИБЛИОГРАФІЯ.

Вопли истинно-русскихъ «людей».  
Сборникъ «стиховъ» цѣна 1 мерзавчикъ.

Въ настоящемъ, съ позволеніемъ сказать, «сборникъ стиховъ» среди массы безграмотного вздора попадаются «произведенія», принадлежащія перу то того, то другого истинно-русского литератора.

Вотъ, напримѣръ, истинно-русское «стихотвореніе», поражающее своей искренностью; это дѣйствительно вопль души:

Миръ я люблю безконечно:  
Боже мой! въ жизни своей  
По миру сколько пустилъ я  
Разнаго рода людей!..  
Но несравненно сильнѣе  
Къ людямъ питаю я страсть:  
Боже мой какъ ихъ легко-то,  
Какъ ихъ легко обокрасть!..  
Все-таки, выше всего я  
Родину ставить готовъ;  
Боже мой! врядъ ли где столько  
Можно сыскать простаковъ!..

Камчаткинъ.

Неправда ли въ жанрѣ «союза русского народа». И подпись подходящая. Лучше этой подписи мы знаемъ только одну подпись истинно-русского поэта Мазуркевича, ближайшаго сотрудника «Русского Государства».

дарства», который теперь вѣроятно подвизается на столбахъ черносотенной «России».

Въ общемъ сборникъ стоитъ одного мерзавчика, ибо бумага не оставляетъ желать ничего лучшаго и въ любомъ кабинетѣ можетъ принести пользу.

Апельсинъ.

### ДОРОГАЯ «РОССІЯ».

На газету, съ позволеніемъ сказать, «Россію», на частную газету отпущеніо изъ казны 32.000 р. для поддержки этого несчастнаго изданія на срокъ съ 1-го июля по 1-ое января.

Недурно для начала.

А еще говорить, что у насъ денегъ мало.

Въ Россіи денегъ на «Россію» хватить.

Еще давно поэзъ сказалъ:

«Нѣтъ у насъ денегъ на дѣло,

На безобразіе есть».

А можно-ли себѣ представить что-нибудь безобразнѣе «Россіи» (въ кавычкахъ). Истинно-русская dochь «Русского Государства» распространяетъ соотвѣтственный ему званію ароматъ.

Отъ редакціи попахиваетъ за версту.

Ужъ нѣтъ ли тамъ истинно-русского поэта Мазуркевича, сотрудника покойнаго «Русского Государства»?

Фамилія самая для «Россіи» подходящая...

Апельсинъ.

### ЖЕЛЪЗНОДОРОЖНАЯ ЗАБАСТОВКА.

Два дачныхъ мужа.

Первый. Что вы носъ повѣсили, Петръ Петровичъ?

Второй. Ахъ ужъ и не говорите.

Первый. Въ чёмъ же дѣло?



— Публика говоритъ: коня полна, ты долженъ красный флагъ выкинуть, а городовой говоритъ: ежели красный флагъ, значитъ революцию дѣлаетъ,— вотъ тутъ и угоди!

*Второй.* Забастовка у меня.  
*Первый.* Какая забастовка?  
*Второй.* Железнодорожная, батенька, самая настоящая железнодорожная.  
*Первый.* Не слыхалъ.  
*Второй.* Да и не мудрено. Это дѣло семейное, интимное.  
*Первый.* Ничего не понимаю. Железнодорожная забастовка, интимная, семейная... Кажется, вы того, о-де-Витте, перехватили малость?  
*Второй.* Трезвъ, какъ слеза новорожденного кро-  
кодила.  
*Первый.* Такъ объяснитесь.  
*Второй.* Неудобно какъ-то. Дѣло-то очень се-  
кretное.  
*Первый.* Ну, какія между дачными мужьями тайны.  
*Второй* (тайственно). Жена забастовала.  
*Первый.* Ха-ха-ха. Моя уже три мѣсяца бастуетъ,  
и я ничего, даже отчасти доволенъ, такую себѣ штreyкбрехершу въ Буффъ нашелъ—восторгъ...  
 ——————  
**Дачинъ.**

### ВЪ АДУ.

*(Правдоподобная фантазія).*

*Сатана.* Грѣшниковъ привели?  
*Первый чортъ.* Такъ точно вашество!  
*Сатана.* Кто первый?  
*Второй чортъ.* Карлъ-Амалія-Акулина-Вриплутъ, редакторъ «Гнусныхъ Вѣдомостей», истинно-русскій карманный патріотъ черносотенной пробы.  
*(Вводятъ Амалию Вриплута).*  
*Первый чортъ.* Чѣмъ прикажете его познакомить съ адомъ?  
*Сатана.* Грѣшникъ великий и наказаніе ему будетъ великое! Во-первыхъ, спойте Марсельезу.  
*(Черти поютъ Марсельезу. Вриплутъ корчится въ страшныхъ мученіяхъ).*  
*Вриплутъ* (сатанѣ). Вашество! Ради чего вамъ угодно, заставьте ихъ замолчать, я сойду съ ума...  
*Сатана.* Ну, этого я не опасаюсь... Это невозможно.  
*Вриплутъ.* Умоляю васъ велите имъ перестать, я чувствую, какъ превращаюсь въ революціонера.  
*Сатана.* Перестать пѣть! Онъ превращается въ революціонера, нельзя это допустить, нельзя, чтобы такие фрукты могли превращаться въ революціонеровъ.  
*Первый чортъ.* Да вѣдь если онъ и превратится, такъ съ цѣлью провокаций.  
*Сатана.* Посадить Вриплута въ строгое одиночное заключеніе, въ камеру, обитую краснымъ сукномъ, у окна поставить граммофонъ, читающій день и ночь...  
*Второй чортъ.* Революціонный изданія?  
*Сатана.* Нѣтъ, этимъ его не проймешь, пусть граммофонъ читаетъ его собственныхъ статьи.  
*Вриплутъ* (въ ужасѣ корчится).  
*Третій чортъ.* На сколько времени осужденъ онъ на эту пытку?  
*Сатана.* На тысячу триста лѣтъ.  
*Вриплутъ* (падаетъ въ глубокій обморокъ).  
 ——————  
**Апельсинъ.**

### ПѢСЕНЬКИ ГУСТАВА НАДО.

*(Въ переводе Мая).*

I.

Несчастный мужъ.

Чѣмъ боговъ я прогнѣвилъ,  
Что караемъ ими?



— Что губернаторъ всѣхъ нашихъ мужиковъ и россыль?  
Глухая старуха, да, милая, всѣхъ мужиковъ насолила.

Еслибъ кто ее увлекъ,—  
Предразсудки мимо,—  
Я-бъ тогда сквозь пальцы могъ...  
Нѣтъ! неисправима!  
Господа! вотъ жребій мой! и т. д.  
Добротѣлью жены  
По рукамъ я связанъ  
И отъ сердца глубины  
Вѣкъ любить обязанъ.  
Безъ меня она умретъ;  
Но, я вамъ признаюсь:  
Лучше быть бы я уродъ,  
Иль... на все рѣшаюсь!  
Господа! вотъ жребій мой! и т. д.

II.

У р с у л а.

Какъ поденщику мнѣ спалось,  
Былъ ужъ бѣлый день...  
Вдругъ, сквозь сонъ, мнѣ показалось,  
Будто чья-то тѣнь  
Въ заперту дверь впорхнула—  
И замокъ не спасъ...  
Грезилъ я о васъ, Урсула.  
Грезилъ я о васъ.  
Такъ вы схожи были съ нею,  
Что мечты обманъ  
Въ плоть и въ кровь облекъ идею:  
Тотъ же гибкій станъ;  
Та же молниа блеснула  
Изъ потемныхъ глазъ...  
Грезилъ я о васъ, Урсула,  
Грезилъ я о васъ.  
Скромность вѣяла отъ лика,  
И, какъ снѣгъ бѣла,  
Легкой дымкою, туника  
Тѣло облекла;  
Но она не обманула  
Дымкой зоркихъ глазъ...  
Грезилъ я о васъ, Урсула,  
Грезилъ я о васъ.  
Вотъ склонилась кудрями  
На постель мою:  
Я прильнулъ къ устамъ устами  
И блаженство пью!  
Незамѣтно бѣ промелькнула  
Вѣчность мимо нась...  
Грезилъ я о васъ, Урсула,  
Грезилъ я о васъ.  
Да румяній лучъ денницы,  
Въ самый сладкій мигъ,  
Яркой искрой сквозь рѣсницы,  
Въ очи мнѣ проникъ.  
Но, хоть быстро упорхнула  
Ваша тѣнь изъ глазъ,—  
Грезилъ я еще, Урсула,  
Грезилъ я о васъ.

III.

Д в о е.

Въ меня влюбленныхъ—двоє:  
Одинъ—мужъ по правамъ:  
Другой присвоилъ самъ  
Права въ моемъ покоѣ.  
Какъ выбрать изъ двоихъ?  
Хоть я предпочитаю:  
— Позвольте, понимаю:  
Не первого изъ нихъ.  
Вы скажете о мужѣ,  
Что старъ онъ и сварливъ—  
Нѣтъ: молодъ и красивъ...  
Другой гораздо хуже—

Ни статенъ, ни пригожъ...  
А кто милѣй—не знаю...  
— Позвольте, понимаю:  
Не тотъ, кто такъ хороши.  
Условно все на свѣтѣ:  
Одинъ богатъ, другой  
Родился въ свѣтѣ съ сумой;  
Одинъ добрѣй, чѣмъ дѣти  
И щедръ за четверыхъ,  
А я предпочитаю...  
— Позвольте, понимаю:  
Не щедраго изъ нихъ.  
Одинъ меня лишь любить,  
Съ меня не сводить глазъ;  
Другой, при мнѣ, подчасъ  
Красоткамъ въ уши трубитъ,  
И вѣтренникъ же онъ!  
А кто милѣй—не знаю...  
— Позвольте, понимаю:  
Не тотъ, кто такъ влюблѣнъ.  
По одному я долей  
Богата и знатна;  
Когда-жъ съ другимъ одна—  
Гризетка я, не болѣй  
А пьянъ... Нѣтъ силь моихъ!  
Но я предпочитаю...  
— Позвольте, понимаю:  
Не лучшаго изъ нихъ.



Онъ.—Если ты мнѣ не покажешь этого письма я... и уничтожу тебя!  
Она. Ты членъ «партии мирного обновленія» и долженъ действовать  
мирно, а не устраивать скандалы.



Шутъ № 27.

**НОВЪЙШІЕ «БЕЗСМЕРТНЫЕ» ЗАКОНЫ.**

Статья 0001-ая. Бросившему въ полицѣйского чина косой взглядъ, смертная казнь замѣняется 25-тью копѣйками штрафа.

Статья 0002-ая. Бросающимъ на мостовую спички и окурки папиросъ, изъ которыхъ въ концѣ концовъ можетъ образоваться баррикада,—смертная казнь замѣняется площадной бранью не менѣе чѣмъ пяти дворниковъ.

—pp—

\* \*

G. Whist въ «Петерб. Газ.» сообщаетъ слѣдующія правила, которыя, какъ слышно вырабатываются къ предстоящему зимнему сезону дирекціей казенныхъ театровъ.

1. Каждый артистъ долженъ избѣгать такой игры, въ которой шансы не на его сторонѣ.

Ибо дознано, что проигрышъ дѣйствуетъ на душевное состояніе понижавшимъ образомъ.

2. Куреніе табаку должно быть ограничено, по крайней мѣрѣ, десятю папиросами въ день.

Ибо большая порція, во-первыхъ, ведетъ къ большимъ затратамъ и требование прибавки, а во-вторыхъ, пручаетъ смотрѣть на славу, какъ на дымъ, что удерживаетъ отъ самоусовершенствованія.

3. Артистъ обязанъ воздерживаться отъ злоупотребленія лобовью, ибо, какъ известно, всякое занятіе въ этомъ направленіи вызываетъ затѣмъ меланхолическое настроеніе, между тѣмъ какъ на каждое начальственное привѣтствіе казенные артисты обязаны отвѣтить съ надлежащей бодростью: «рады стараться!»

Кромѣ того, любовныя авантюры, вызывая зависть и совершенствованія въ аристократической сферѣ, вліяютъ на сценический ансамблъ и порою вызываютъ нежелательная междометія.

4. Артисты обязаны, смотря по амплуа, держать даже соотвѣтствующій столъ.

Такъ, напр., первый любовникъ долженъ питаться такими продуктами, которые отнюдь не содѣйствуютъ разрастанію его въ ширь и вмѣстѣ съ тѣмъ держать темпераментъ на надлежащей высотѣ.

Рекомендуется избѣгать «Геркулесъ», пить Crème de Vanille, есть шоколадъ и фаршированный перецъ.

Ingénue должна отдавать свое преимущественное вниманіе супу изъ незадубокъ и компоту изъ ландышей.

Комическая старушка можетъ вкушать ливерной колбасы, но не въ изобилии.

«Герою» рекомендуется кровяной бифштексъ и не болѣе трехъ рюмокъ коньяку.

Резонеру предпочитительнѣе всего жевать что-нибудь не столько питательное, сколько нескончаемое и веселое тягучее.

5. Какъ артистамъ, такъ и артисткамъ рекомендуется не обзаводиться дѣтьми, ибо, во-первыхъ, дѣтскій писькъ отвлекаетъ отъ изученія ролей, и во-вторыхъ, заботы о дѣтскихъ панталончикахъ понижавшіе дѣйствуютъ на артистическое творчество.

Лицамъ, не могущимъ воздержаться отъ дѣтопроизводства, предлагается заручиться предварительнымъ согласіемъ дирекціи или подать въ отставку.

Послѣднія таковыя лицамъ выдаются безпрепятственно.

6. Артисты, замѣченные въ чтеніи либеральныхъ газетъ, неукоснительно отдаются въ исправительные батальоны и впредь могутъ исполнять только обязанности театральныхъ парикмахеровъ или театральныхъ плотниковъ.



Семейное счастіе.

**ДОБРОТА.**

Посмотрите—одна въ будуарѣ  
Въ забытьи на постели лежитъ:  
Голова ея точно въ угарѣ,  
Блѣдны щеки и сумраченъ видъ.  
Отчего утомилась такъ фея?  
— Доброта ея въ этомъ видна:  
Въ пользу бѣдныхъ, себя не жалѣя,  
Пять ночей танцевала она!



Душеспасительный занятие Сергиевскихъ старцевъ.

№ 58

Юмористический Альманахъ.

15



— У васъ леда торъ Иванъ живетъ.  
— Вчера померъ, на кладбище съезж!  
— А на какое кладбище, гелено безпремъно повѣстку о привлечении вручить, придется на кладбище сбѣгать.



— Неужто вашъ жилиць одинъ всю водку выпилсталъ?  
— У насъ, видишь, было собрание истинно-русскихъ людей, а они безъ этой самой монопольки и говорить не могутъ, потому бегъ ея, говорить, любви по отечеству не чувствуютъ.

16

Юмористический Альманахъ.

№ 58



— Ты что это, фараонъ, у меня арбузъ сшеръ?  
— Молчи, сицилисть, можетъ это не арбузъ, а бонбъ, вотъ я ужо дома посмотрю!

Цѣна за строку иллюстраціи въ  
1 столбецъ 25 коп.

## Объявленія.

Редакторъ А. Гольмстремъ.  
Колом., 39.—Изд. М. Лакшинъ.

### Кто жену свою любить

и стремится къ достиженію лучшихъ условій жизни, пусть читаетъ доктора Бока новую книжку „Дѣти радость—дѣти горе“.

Цѣна 15 коп. Складъ и продажа у В. И. Стрижова, Кіевъ, Крещатикъ угл. Лютеранской, книжный кіоскъ. Иногороднимъ высылается за три семикоп. марки.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА ИЛЛЮСТРИРОВАННОГО ЖУРНАЛА

### „ЮМОРІСТИЧІЙ АЛЬМАНАХЪ“,

выходящаго въ свѣтъ еженедѣльно подъ разными названіями, доводить до свѣдѣнія, что до 25 Іюля сего 1906 года вышли въ свѣтъ и поступили въ продажу

### 59 СБОРНИКОВЪ.

Вышеупомянутые сборники находятся постоянно на складѣ. Желающие получить по почтѣ какъ вышедши, такъ и новые еженедѣльные сборники высыпываютъ по одѣ съ: С.-Петербургъ, Коломенская, 39 одну семикопѣчную почтовую марку за каждый или ОДИНЪ РУБ. ЗА НАЖДЫЕ ДѢДАЦТЬ СБОРНИКОВЪ СЪ ПЕРЕСЫПКОЙ.

ОПТОВАЯ ПРОДАЖА НУМЕРОВЪ ЖУРНАЛА ПРОИЗВОДИТСЯ: въ МОСКВѢ: у Н. А. Носуто, Александровская улица, д. Рязанцева, кв. 40; въ РОСТОВѢ-НА-ДОНУ: у Б. А. Хейфіца; въ ПЕРМИ: въ книжномъ магазинѣ Капустина.

Ново. шведское бѣлье  
«композиція».



ВСЬ ФАСОНЫ И РАЗМЪРЫ.  
Цѣна: иоротники за штуку 1 р. 75 к.  
манжеты за пару 1 р. 75 к.  
жилеты 3 вершины, 2 р., 1 р.  
жилеты 3 вершины, 2 р., 1 р.  
СДЪЛБАТЕ ПРОДУ!  
Представитель для всей Россіи

Альбіакъ Баде.  
Екатерининскій ман., д. № 31 (на-  
пр. Гоголя, Банна),  
ПРОСПЕКТЪ БЕЗПЛАТНО.



### Слѣдующій № 59.

„ЮМОРІСТИЧІЙ АЛЬМАНАХЪ“  
выйдетъ въ свѣтъ подъ названіемъ  
„ЛИСТОПАДЪ“.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ  
и живописная мастерская

### С. А. ВЕИНА.

Москва, Петровка, Салтыковский пер., д. Головкина.

ТЕЛЕФОНЪ 46—40.

Пріемъ заказовъ на декоративно-художественные, живописные, малярные, кроевельные, вышивочные и прочія работы. Цѣны начинаются

**отъ 1 коп. до 100 рублей**

за квадратный аршинъ.

За исполненные работы получены

наивысшая  
награды и  
почети. отъ.

Tipografia Tovarishchstva „Narodnaia Polza“, Kolomenskaya, 39.

Beinecke Library 2006.158.58